

# Psa

## Chapter 92

Chinese (Simplified) Interlinear  
Reference: Chinese Union Simplified

עֲלִיוֹן: לְשִׁמְךָ וּלְזִמְרָה לַיהוָה לְהַדְרֹת טוֹב הַשְׁבֵּת: לַיּוֹם שִׁיר מְזֻמָּר 1  
至高者 -向你的名 -和-向歌唱 -向耶和华 -向感谢 好 -那安息日的 -向日子 歌 诗篇  
H8034 H2167 H3068 H3034 H7676 H3117 H4210

(安息日的诗歌。) 称谢耶和华! 歌颂你至高者的名!

לְהַנִּיד בְּבִקְרָה חֶסֶדְךָ וְאֱמוּנֹתֶיךָ בַּלַּיְלוֹת: 2  
-向宣告 -在早晨 你的慈爱 -和你的信实 -在夜里  
H5046 H1242 H5030 H3915

用十弦的乐器和瑟，用琴弹幽雅的声音，早晨传扬你的慈爱；每夜传扬你的信实。这本为美事。

עַל- עֲשׂוֹר וְעַל- נָבֵל עָלַי הַנְּנוּן בְּכַנּוֹר: 3  
-在 十弦琴 -和-在 瑟 -在 沉思 -在琴上  
H6218 H1902 H3658

כִּי שִׂמְחֵתַנִּי יְהוָה בְּפַעֲלֶיךָ בְּמַעֲשֵׂי יָדֶיךָ אֲרִנֶּנּוּ: 4  
因为 你使我欢喜 耶和华 在你的工作中 -在作为中 你的手的 我欢呼  
H8055 H3068 H6467 H4639 H3027

因你一耶和华藉着你的作为叫我高兴，我要因你手的工作欢呼。

מַה- נְדָרוֹ מַעֲשֵׂיךָ יְהוָה מְאֹד עֲמֻקּוֹ מַחְשַׁבְתֶּיךָ: 5  
何等 大 你的作为 耶和华 极 深 你的意念  
H4100 H1431 H4639 H3068 H3966 H6009 H4284

耶和华啊，你的工作何其大！你的心思极其深！

אִישׁ- בְּעַר לֹא יָדַע וְכֹסֵל לֹא יָבִין אֶת- זֹאת: 6  
人 愤怒的 不 他知道 不 和愚人 他明白 这  
H0376 H1198 H3808 H3045 H3684 H3808 H0995 H0853 H2063

畜类人不晓得；愚顽人也不明白。

בְּפֶרֶחַ וְרָשָׁעִים כְּמוֹ עֵשֶׂב וַיִּצְיָצוּ כָל- פְּעֻלֵי אֱוֹן לְהַשְׁמָדָם עַד- עַד: 7  
-在发芽 恶人 如同 草 和他们开花 所有 行作者 罪孽的 -到 永远  
H7563 H3644 H6212 H3605 H6466 H0205 H8045 H5703 H5704

恶人茂盛如草，一切作孽之人发旺的时候，正是他们要灭亡，直到永远。

וְאַתָּה מְרוֹם לְעֶלְמָם יְהוָה: 8  
-和你 高处 -向永远 耶和华  
H4791 H5769 H3068

惟你一耶和华是至高，直到永远。

כִּי הִנֵּה וְאַיְבֹיךָ יְהוָה כִּי- הִנֵּה אֵיבֹיךָ יִאבְדוּ כָל- פְּעֻלֵי 9  
因为 看哪 耶和华 你的仇敌 他们灭亡 他们被分散 所有 行作者  
H2009 H0341 H3068 H0006 H6504 H3605 H6466

אֱוֹן: 罪孽的  
H0205

耶和华啊，你的仇敌都要灭亡；一切作孽的也要离散。

וַתָּרִם וְכַרְאִים קַרְנֵי בִלְתִּי בַשֶּׁמֶן רַעֲנָן: 10  
-和你举起 -如同野牛 我的角 我被涇 在油中 新鲜的  
[H7214](#) [H8081](#)

你却高举了我的角，如野牛的角；我是被新油膏了的。

וְתַבֵּט עֵינַי בְּשׂוֹרֵי בְקָמִים עָלַי מְרָעִים תִּשְׁמְעֵנָה אָזְנִי: 11  
-和它看 我的眼睛 在我的敌人中 -在起来者中 -在我 行恶者 他们听见 我的耳朵  
[H5027](#) [H7790](#) [H0241](#) [H8085](#)

我眼睛看见仇敌遭报；我耳朵听见那些起来攻击我的恶人受罚。

צַדִּיק כְּתִנְוֹר יִפְרָח כְּאֶרֶז בְּלִבְנוֹן יִשָּׁנָה: 12  
义人 如同棕櫚树 他繁荣 如同香柏树 在黎巴嫩中 他生长  
[H6662](#) [H8558](#) [H0730](#) [H3844](#)

义人要发旺如棕树，生长如黎巴嫩的香柏树。

שְׂתוּלִים בְּבַיִת יְהוָה בְּחִצְרוֹת אֱלֹהֵינוּ יִפְרִיחוּ: 13  
被种的 在殿中 耶和华的 在院宇中 我们的神的 他们发旺  
[H8362](#) [H3068](#) [H0430](#)

他们栽于耶和华的殿中，发旺在我们神的院里。

עוֹד יִנְבֹּן בְּשֵׁיבָה דְּשָׁנִים וְרַעֲנָנִים יִהְיוּ: 14  
还 他们结果 在白发中 肥壮的 和青绿的 他们是  
[H5750](#) [H5107](#) [H7872](#) [H1879](#) [H1961](#)

他们年老的时候仍要结果子，要满了汁浆而常发青，

לְהַגִּיד כִּי יֵשֶׁר יְהוָה צוּרִי וְלֹא-עֲלֹתָהּ] (עוֹלָתָהּ) בּוֹ: 15  
-向宣告 因为 正直的 耶和华 我的磐石 和-不 不义 在他中  
[H5046](#) [H3477](#) [H3068](#) [H6697](#) [H3808](#)

好显明耶和华是正直的。他是我的磐石，在他毫无不义。